

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 21084  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Lunes 2 de Noviembre de 1964  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

**MASAGO**  
El Reloj de precisión sideral  
**ATALAYA**

Estrada, 9

Telf. 15-04

## Entra en vigor en el Mercado Común el precio de los productos ganaderos

Queda todavía el peor obstáculo:  
● EL PRECIO DE LOS CEREALES

BRUSELAS.— La política común de la Comunidad Económica europea para los productos ganaderos, carnes de buey y de ternera, que forma parte de un acuerdo agrícola de conjunto logrado por el Consejo de Ministros de las seis naciones en diciembre pasado, ha entrado oficialmente en vigor en el día de ayer.

El acuerdo se ha conseguido después de una sesión de trabajo intenso celebrada después

de que el general De Gaulle amenazase con que Francia boicotearía el Mercado Común si el Consejo no llegaba a una decisión antes del 31 de diciembre próximo.

El acuerdo sobre los detalles de la reglamentación no se consiguió en realidad hasta finales de julio; pero todavía faltaba acordar ciertas reglamentaciones adicionales, lo que producía el caos en los ministerios de Agricultura y entre los agricultores de los países asociados.

Al entrar en vigor la reglamentación para los productos ganaderos —el buey y la ternera—, la política común de los seis países cubre el 85 por 100 de todos los productos agrícolas de la Comunidad.

La decisión principal que todavía han de adoptar los países del Mercado Común en el terreno agrícola es la armonización del precio de los cereales.

El problema puede muy bien llevar a otra grave crisis después de la segunda advertencia del general De Gaulle, expresada en términos análogos a la anterior, agregando en esta ocasión que Francia se retirará del Mercado Común si no se llega a una pronta decisión.

Hasta ahora, Alemania occidental ha rehusado armonizar los precios, lo que obligaría a los germanos a reducir el precio del trigo y otros cereales.—EFE.

## Pablo VI oró por los difuntos en un cementerio romano

En su homilía resaltó el destino eterno de la humanidad

ROMA.—El Papa Pablo VI ha visitado un cementerio situado en los suburbios de Roma a fin de orar por los difuntos.

Al mismo tiempo, en los cementerios franceses, alemanes e

(Pasa a página 8).

## Mañana, elecciones en EE. UU.

Johnson, gran favorito, confía en una victoria aplastante

Ofrece un "ramo de olivo" a los republicanos moderados

Mañana, día 3, «primer martes que sigue al primer lunes de noviembre», se celebrarán las elecciones presidenciales en Estados Unidos. Se les llama elecciones presidenciales debido a la importancia del ejecutivo en aquel país, por lo que el interés general se centra en los dos candidatos que aspiran a la Casa Blanca. Pero en realidad los 70 millones de votantes aproximadamente que irán mañana a las urnas eligen el mismo día a las personas que han de desempeñar otros muchos cargos. Por de pronto, al vicepresidente, que sustituye al Presidente en el caso de faltar éste, cosa que ha ocurrido en dos ocasiones en los últimos veinte años: al fallecer Roosevelt y el año

pasado, al ser asesinado Kennedy. También se elige mañana a la mitad de los gobernadores: los correspondientes a veinticinco estados; toda la Cámara de Representantes y a treinta y cinco senadores. Al Presidente no se le elige directamente, sino a través de unos compromisarios, que son los elegidos mañana, si bien esta última etapa es mera ficción, y el número de votos que arrojen las urnas decidirá entre el demócrata Johnson —al que los comentaristas dan vencedor por adelantado— y el republicano Goldwater.

JOHNSON CONFIA EN SU VICTORIA

WASHINGTON.—El Presidente Johnson, según se afirma, tiene la confianza de que su victoria será tan amplia que con ello ayudará a que los republicanos moderados retiren la jefatura republicana de manos de Goldwater.

Altos funcionarios de la Casa Blanca han hecho observar que el Presidente, en sus discursos finales, ha ofrecido el «ramo de olivo» a los republicanos que estén dispuestos a continuar la tradición política norteamericana de sostener los asuntos exteriores de manera bipartidista.

Si bien la política internacional no significó jamás un tema explosivo en las campañas electorales del Presidente demócrata y su adversario republicano, el senador Goldwater ha venido expresando opiniones diametralmente opuestas a las de Johnson.

Por ello se consideran muy significativas las aperturas del Presidente hacia los republicanos moderados, expresadas en sus más recientes discursos. Los observadores opinan que el Presidente está tan seguro de su victoria que a estas alturas ya se permite incluso ir allanando cualquier herida que haya podido producir la campaña electoral, asegurando a los republicanos de que su elección no será considerada por él como «un cheque en blanco».—EFE.

NIXON CONTESTA

WASHINGTON.— El ex vicepresidente de los Estados Unidos Richard M. Nixon ha manifestado que el Presidente Johnson había «pugnado el honor» de todos los miembros de la administración Eisenhower, «acusándoles atrevidamente».

(Pasa a página 8).

## Nuevo director técnico en Radio Nacional

MADRID, 2.— El ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne ha dado posesión de su cargo al nuevo director Técnico de Radio Nacional de España, don Alfonso Prieto Arozamena. Pronunció unas palabras de presentación del nuevo director Técnico el director general de Radiodifusión señor Aparicio Bernal. En su intervención, al final del acto, don Manuel Fraga Iribarne

informó sobre la nueva organización de la Radiodifusión y Televisión Española que «contará —dijo— con organismos plenos y perfectos».

Más tarde el señor Fraga Iribarne inauguró la exposición del anteproyecto para la construcción del Palacio de Congresos que se tiene el propósito de levantar en la Avenida del Generalísimo.

## 22.000 trabajadores de aviación en huelga

MEJICO.— Veintidós mil empleados de las líneas comerciales y aeropuertos mejicanos se han declarado en huelga, con lo

que han tenido que ser cancelados unos 120 vuelos que se efectuaban diariamente en la capital azteca.

## Ataque comunista a una base norteamericana en Vietnam

BASE AEREA DE BIEN HOA (Vietnam del Sur).—En el ataque llevado a cabo por los guerrilleros del Viet Cong contra esta base aérea secreta norteamericana, situada sólo a unos veinte kilómetros al noroeste de Saigón, han resultado muertos por los disparos de mortero cuatro soldados norteamericanos y dos survietnamitas, y han sido heridos otros 33 soldados norteamericanos.

Se cree que los guerrilleros comunistas, en la incursión más atrevida de todas las realizadas en esta sangrienta guerra, lanzaron sobre el aeródromo unos cien proyectiles de mortero, alcanzando a numerosos bombarderos a reacción B-57 que se encontraban alineados en la pista de despegue. Los proyectiles alcanzaron también los dormitorios de los soldados, donde se produjeron las bajas. Cinco soldados survietnamitas también resultaron heridos.

Los comandos comunistas pudieron deslizarse bajo las alambradas que rodean la base y acercarse a una distancia mínima de la pista del aeródromo, de forma que pudieron alcanzar con sus metralletas al-

gunos de los aviones. Testigos presenciales aseguran que los helicópteros de la base despegaron inmediatamente y ametrallaron todo el perímetro de la base hasta conseguir hacer huir a los guerrilleros comunistas.

Un portavoz militar norteamer-

cano ha informado en Saigón que las granadas de mortero lanzadas por los atacantes habían destruido o dañado a 27 aviones, entre los que figuraban 20 bombarderos a propulsión B-57. Después añadió que cinco de estos últimos habían quedado completamente destruidos, otros ocho «gravemente dañados» y siete «con ligeros desperfectos». Sin embargo, otras fuentes han asegurado que seis aparatos habían quedado completamente destruidos por el fuego.

También se afirma que gracias al heroico comportamiento del teniente Buck Rennick se ha evitado un desastre mayor. El teniente Rennick se precipitó en el interior del depósito de bombas de un B-57 que co-

(Pasa a página 8).

## IBD SAUD DE ARABIA, DESTITUIDO

Le sucede en la corona el príncipe Feisal

(Ver Actualidad en página 8)

### EDITORIAL

## VIDENCIAS y EVIDENCIAS de FRANCO

Nos complace recordar juicios enunciados por el Caudillo de España, según su visión del mundo durante los veinticinco años de paz.

Durante estos veinticinco años se han producido en todas partes profundas mutaciones, que en cierto modo han condicionado nuestro quehacer.

El pluripartidismo y el plurisindicalismo están en crisis, no sólo en una gran parte del mundo latino, sino también en la mayoría de los países en vías de desarrollo.

El comunismo vence, pero no convence, y los pueblos acabarán barriendo todo lo bárbaro, cruel y antihumano que encierran las prácticas y doctrinas comunistas, quedándose con lo que de social, constructivo y eficaz puedan poseer.

El pensar que el comunismo vaya a conservar esa uniformidad que han pretendido imprimirle sus patrocinadores, constituye una quimera que ya se acusa en el ámbito internacional.

Se pretendió involucrarlos en las represalias de los vencedores, intentando buscar puntos de similitud con los vencidos y ocultando las grandes diferencias doctrinales y prácticas que de ellos nos separaban.

El mundo no está constituido sólo por los países de la N. A. T. O., ni los del telón de acero, ni menos por el limitado de los seis países del Mercado Común.

«A la confianza que los españoles me otorgaron al exaltarme a la Jefatura del Estado y a la adhesión y fidelidad que me han mostrado desde entonces he de corresponder con mi entrega absoluta y mi dedicación constante al servicio de la Patria mientras Dios me dé fuerzas para ello».

«Hemos de asentar nuestro futuro no sobre la vida de un hombre, sino sobre la estabilidad de las instituciones».

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

## SANTOS Y ANIMAS

Todavía y Dios quiera que para muchos años, esas solemnidades se celebran con gran recogimiento dentro del casco urbano de la población. Todavía miran los creyentes el primer día al Cielo y el segundo al Purgatorio. Que para eso son esas dos festividades. Y así lo hicieron ver todos los señores párrocos y religiosos en sus iglesias y sobre todo en los cultos extraordinarios de la Santa Apostólica Iglesia Catedral. Con gran trabajo fue a su sitio el ilustrísimo señor Obispo quien poco más de las nueve y media inició la Hora de Tercia, solemnísima; concluida la cual, empezó la Misa Mayor el arcediano don Bernabé de Juan, asistido por los beneficiados don Justo Sánchez y don Julio de la Calle. Se cantó por la Capilla mayor y algunas voces del Seminario, bajo la dirección del maestro de Capilla accidental, el joven don Elías Martín. Una gran orquesta le acompañó. El joven canónigo, don Eduardo del campo, queridísimo amigo nuestro, pues periódicamente nos pertenece, nos habló de los Santos, de aquellas almas que están ya gozando para siempre de la misma felicidad de Dios, después de una vida santa en el mayor servicio de Dios y del prójimo. Imitémoslos —nos decía— ya sabemos cuál es el camino del eterno gozar; de un gozo que —como decía Santa Teresa— ante el cual los de la tierra no son más que basura.

## POR LA TARDE A REZAR POR LOS MUERTOS

Sí; unos (hablamos de los creyentes) a la parroquia a rezar delante de las sepulturas que allí tienen o al Composanto, lugar donde momentáneamente están los restos de los seres queridos, aquellos padres, aquellos hermanos, parientes, amigos de verdad, etc. Son las tres de la tarde y el respetable capellán del cementerio don Aniceto Velázquez Lobo toca la campana de la capilla y a sus sonos lígubres y acompañado de los sacerdotes Eladio Alvarez, Bienvenido Sánchez, Pablo Tejedor, Simón Gutiérrez, Gerardo García y Deogracias Perrino, todos de sobrepelliz, menos el señor Velázquez quien viste capa negra, se van al centro del Cementerio y cantan por las almas de los difuntos, el Responso General. Luego cada cual va a responder por los muertos allí enterrados. Nosotros también lo hicimos. Vimos a la viejecita del año pasado y en unión de nuestro amigo, el jefe de Agrónomos don Angel de Diego, rezamos junto a la pobrísima tumba de sus muertos, presidida por una cruz de palo. Estaba sola; orando de rodillas. Ante ella una lamparilla. Aquí están muertos: mi hombre y mi hijita, veinte años tenía cuando murió; y se echó a llorar desconsolada. Un sacerdote que llegó la consoló con esta frase: No está usted sola; tiene a Dios. Tiene razón repuso. El es quien me atiende. Una pregunta hizo: ¿Iré yo al Cielo y veré a los míos; sobre todo aquella hija que era tan buena y tan guapa? Contestación rápida: Pues claro que sí; en el caso de que ellos se hayan

salvado y usted también se salve. Sea buena siempre. Son las cinco y media de la tarde y una multitud grande sale del Cementerio por mandato del Municipio rumbo a la ciudad de Santa Teresa. Cuando nos acercamos a ella, algo ateridos por el frío, después de haber gustado algunas avellanas de los puestos que había en la carretera, al llegar a la iglesia que fue de San Francisco, tocaban ya a muerto todas las campanas de la ciudad; invitándonos a dejar las distracciones habituales para rezar en nuestros hogares el Santo Rosario. ¡Hay tantos que por

# Centros Oficiales

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA Núm. 129

DIPUTACION PROVINCIAL.— Resumen de la sesión celebrada por esta Corporación el día 5 de octubre, presidida, en ausencia del titular, por el señor diputado provincial don Jesús María

### Necesito vaquero

ordeñador, casado, doy vivienda. Antonio Vázquez, veterinario, San Rafael (Segovia)

desgracia no lo hacen! Así nos decían ayer en las Misas los sacerdotes.

Rodríguez López y con asistencia de la mayoría de los miembros que la componen.

DELEGACION PROVINCIAL DE HACIENDA.—Convenio Provincial del Impuesto de Tráfico de las Empresas.

COMISARIA DE AGUAS DEL DUERO.—Anuncio de solicitud por particular de autorización administrativa para extracción de áridos en el cauce del arroyo Becedillas, término de Malpartida de Corneja.

DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL, MINISTERIO

DEL EJERCITO.— Anuncio de subasta de obras para la construcción de la casa-cuartel en Hoyocaseiro y otro para las de la casa-cuartel en La Adrada.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Orden del 29 de septiembre de 1964 por la que se aprueba la Instrucción provisional para la aplicación del Decreto 1/1964, de 2 de enero, sobre Ordenación Rural.

ALCALDIAS.—Santa María de Tiétar: anuncio de subasta de maderas. San Pedro del Arroyo: edicto sobre apertura de plicas presentadas para optar a la subasta de arriendo de los aprovechamientos de invierno de la dehesa Boyal de los Propios del Término. Navalperal de Pinare: anuncio sobre pública exposición de las Ordenanzas, de Servicio de Matadero y Servicio de Lavaderos públicos. Langa: anuncio de la exposición al público del Padrón de los aprovechamientos de pastos en los prados del Común. Orbita: anuncio sobre pública exposición del presupuesto para atender a las obras de instalación del Centro Telefónico local, luz de día, lavaderos y abrevaderos. Donjimeno: anuncio informando que se hallan expuestas las Ordenanzas Fiscales que en el mismo se consignan.

### Casa dos plantas

conjunto o por pisos, se vende en calle Capitán Peñas. Teléfono 1979. De cuatro a nueve

### Se vende

casa de nueva construcción planta baja y principal libres, con solar. Razón: Plaza de San Jerónimo, n.º 1. Victoriano Pérez, Contratista de obras

## TV Programas para mañana día 3

### SOBREMESA

1,00, Avance de telediario; 1,03, Nuevos ricos; 1,30, El mundo en que vivimos; 2,00, Sonría, por favor; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, El Capitán Veneno; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Enfermeras; 5,00, Final.

### CULTURAL

7,00, Avance de telediario; 7,03, Inglés para todos; 7,30, Temas de nuestro tiempo; 7,55, Información cultural.

### NOCHE

8,00, Hombres del Oeste; 8,30, Aventura; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Tragedias de la vida vulgar; 9,30, La familia por dentro; 9,45, Telediario; 10,00, El programa de mañana; 10,03, La Unión hace la fuerza; 11,00, El Santo; 12,00, Telediario, El programa de mañana, despedida y cierre.

## TV

# IBERIA

La marca maestra en TV

García & San Frutos, S. L.  
Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

# REBAJAS 21 ANIVERSARIO

ESTE AÑO PRECIOS MAS BAJOS  
CALIDADES MAS SELECTAS  
MAYORES CANTIDADES  
y MEJOR SURTIDO

### GABARDINAS PARA CABALLERO

Los de 725 pts. a	475 Pts.	Los de 1.475 pts. a	1.250 Pts.
" " 825 " a	575 "	" " 1.550 " a	1.325 "
" " 875 " a	725 "	" " 1.575 " a	1.375 "
" " 985 " a	850 "	" " 1.650 " a	1.425 "
" " 1.175 " a	975 "	" " 1.675 " a	1.450 "
" " 1.525 " a	995 "	Restos de serie a	375 "

### ABRIGOS PARA CABALLERO

Los de 825 pts. a	650 Pts.	Los de 1.475 pts. a	1.275 Pts.
" " 850 " a	700 "	" " 1.575 " a	1.350 "
" " 1.150 " a	925 "	" " 1.725 " a	1.475 "
" " 1.200 " a	975 "	" " 2.125 " a	1.725 "
" " 1.250 " a	1.000 "	Restos de serie a	295 "
" " 1.300 " a	1.125 "	" " " a	395 "
" " 1.450 " a	1.200 "	" " " a	595 "

### AMERICANAS PARA CABALLERO

Cheviot de 225 pts. a	160 Pts.	Cheviot de 430 pts. a	375 Pts.
" " 260 " a	200 "	" " 495 " a	425 "
" " 325 " a	295 "	" " 515 " a	475 "
" " 395 " a	325 "	" " 650 " a	525 "
" " 425 " a	350 "	" " 775 " a	600 "

### PANTALONES PARA CABALLERO

Franela de 200 pts. a	160 Pts.	Estambrados de 400 pts. a	325 Pts.
Estambrado de 250 " a	210 "	" " 440 " a	350 "
" " 300 " a	240 "	Enkalene " 725 " a	575 "
" " 320 " a	250 "	Tergal " 749 " a	675 "
" " 375 " a	285 "	Restos de serie	99 "

### TRAJES PARA CABALLERO

Los de 975 pts. a	650 Pts.	Los de 1.350 pts. a	995 Pts.
" " 1.000 " a	750 "	" " 1.575 " a	1.100 "
" " 1.200 " a	875 "	" " 1.680 " a	1.475 "

CANTIDADES ENORMES DE GABARDINAS Y ABRIGOS NIÑO  
A PRECIOS REBAJADISIMOS  
PELLIZAS Y CAZADORAS DE CUERO, CALIDAD SELECTA A  
PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR

AMERICANAS TRAJES Y PANTALONES PARA NIÑO  
TODO MUY REBAJADO

NOTA.- No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia

Plaza de San Miguel, 7  
Madrid-12

# OLIVÁN

Teléfonos:  
248 36 24  
248 38 24

COLABORACIONES

# Nuestro cuerpo

Por Francisco Javier Martín Abril

La nueva disposición de la Santa Sede sobre la cremación de cadáveres nos invita a navegar un poco, a nuestra manera, pero siempre fieles a la doctrina de la Iglesia, en este tema, misterioso y maravilloso, de nuestro cuerpo, en relación con el dogma de la resurrección de la carne.

Esta disposición de la Santa Sede, en virtud de la cual se permite la incineración del cuerpo humano ya sin vida, comporta una especie de lógica a lo divino. Si Dios tiene poder para que nuestros cadáveres resuciten, ¿qué más da en realidad que el cuerpo sea enterrado o que el cuerpo sea quemado? Diríase que el Padre Eterno se sonríe —es un decir, valga la redundancia— de estas pequeñeces humanas.

Sin embargo, durante mucho tiempo la Iglesia, siempre sabia y prudente, ha prohibido, ha venido prohibiendo incineración del cadáver. En la antigüedad, los celtas y los griegos practicaban la incineración, como la practican hoy los indios y los japoneses. La Revolución Francesa, primero, y después la masonería, propagaban este sistema de la cremación, precisamente para ir en contra del dogma de la resurrección de la carne: una ingenuidad como otra cualquiera.

En la información se dice: «Bajo las disposiciones anteriores la incineración estaba terminantemente prohibida, bajo pena de excomunión, desde 1886, a menos que las personas a quienes se deseaba incinerar o cuyos familiares tuviesen la debida licencia especial que concedían las autoridades eclesiásticas. Esta severa medida prohibitiva fue adoptada por la Santa Sede a raíz de un movimiento masónico que surgió en algunos círculos italianos anticatólicos que pretendían destruir la creencia de la resurrección de la carne».

Pero como la prohibición era únicamente materia de legislación eclesiástica, que no afectaba para nada al dogma; como ya han desaparecido las causas que motivaban tal norma de derecho positivo, la Santa Sede ha decidido autorizar la incineración. El testador puede expresar este deseo. Es posible que la incineración se imponga por razones de salubridad o de espacio. El dogma queda incólume. Los muertos resucitarán con los mismos cuerpos y almas que tuvieron. Sería ridículo pensar que Dios necesita «condiciones» para hacer milagros y para que se cumpla el plan de la Providencia.

Sin embargo, «L'Osservatore Romano» escribe lo siguiente: «Es preferible el entierro normal a la cremación de los cuerpos». Se trata del respeto al cadáver, un respeto humano, tradicional, que no deja de encerrar un cierto anhelo del hombre de colaborar con Dios en el dogma misterioso de la resurrección de la carne.

Una señora de arraigadas creencias, que cultivaba el buen humor, dijo que quería ser en-

terrada con un traje de chaqueta que era muy de su gusto. Decía: «Me molestaría que me viesen hecha una facha en el Valle de Josafat».

¿Y el personaje de aquella novela que hacía gimnasia, mientras pensaba en la resurrección de su cuerpo? San Agustín dice que los mártires resucitarán con las cicatrices de las heridas. Claro, cicatrices ya luminosas. ¿Cómo resucitaremos? ¿De niños? ¿De jóvenes? ¿De ancianos, si se llegó a la ancianidad con la envoltura carnal? ¿Qué belleza radiante tendremos el día de la resurrección de la carne? ¿Cómo será la ligereza de nuestro cuerpo? Nuestra resurrección, ¿no será acaso como una síntesis milagrosa de todas nuestras edades?

Ha existido como un menoscabo del cuerpo, como si el cuerpo no formase parte del ser hombre. ¡No! Tenemos obligación de conservar el cuerpo, de cuidarlo, de quererlo, lo cual no es incompatible con la suprema elegancia de la austeridad, la penitencia, el sacrificio.

Algunos teólogos dicen que el alma, cuando se desprende del cuerpo, siente una singular nostalgia de ese cuerpo, de ese animal, según San Francisco, que sirve al alma de soporte y vehículo.

Yo, humanamente, creo en esta nostalgia: nostalgia que se irá paliando e iluminando por la presencia de Dios y que se convertirá en gozo pleno cuando el alma vuelva a la morada de su cuerpo.

Si nos apegamos a las pequeñas cosas vulgares, a nuestros instrumentos de trabajo, a la mesa de la cotidiana tarea, a la máquina de escribir, a la pluma estilográfica, a la silla donde nos sentamos cada mañana, a nues-

tros trajes, a nuestro relojito de pulsera, a las paredes de nuestro hogar, ¿cómo no vamos a apegarnos a nuestro cuerpo, sano o con alifafes, a este castillo prodigioso y portátil en el que realizamos la gran aventura de vivir?

En todo caso, bien seamos enterrados, bien seamos incinerados, sabemos que resucitaremos, lo creemos firmemente. Nuestra alma volverá a nuestro cuerpo, a nuestro cuerpo ya no caduco. Y si la Iglesia permite —tolera— la incineración, nosotros preferiremos siempre «el entierro normal». No sé. Parece que el cuerpo así, enterrado al modo cristianamente tradicional, esperará mejor el gran momento.

## Constantino Benito

Medicina Interna

Suspende su consulta privada durante el mes de noviembre

## CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS

Se fabrican en lucas de 5 a 30 metros PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES

Carretera Madrid Km. 187,5 Teléfono 32700 - Valladolid Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Representante provincial: BERNARDO FUNCK Eduardo Marquina, 16. T. 1876

# Hispanidad 1964

## La democracia en Hispanoamérica

Por Ignacio B. Anzoátegui

En mi época, la democracia era una palabrota hiriente, fofa y sentimental que significaba, más o menos, "el gobierno del pueblo". Hoy, con los lazos y cintajos que le han añadido, significa "el gobierno del pueblo": lazos y cintajos que sólo sirven para embebelear a los bobos de feria; porque, si la democracia es "el gobierno del pueblo" —cosa requetesabida o siquiera requeteimaginada—, la misma no se ejerce "por el pueblo" —salvo unas contadas y bucoicas excepciones— sino por sus representantes y se ejerce "para el pueblo" exactamente igual que todos los gobiernos.

Lo que ocurre es que la democracia constituye el más fastuoso y sagrado engaño que registra la historia de las naciones. Los textos escolares, por ejemplo, citan como antecedente ilustre de la democracia a la "democracia ateniense", sin atreverse a negar que en la democrática Atenas las únicas personas que tenían derecho al voto eran los descendientes de los fundadores de la ciudad, con exclusión de los viles metecos —cualquiera fuera el número de las generaciones paridas dentro del área ciudadana—. En otro orden de actividades, democrático se llaman a un monarca sueco a quien le gusta jugar al tenis en short y no vestido de frac con condecoraciones; y eso no es democra-

cia sino demodeportismo. Democrática se llama a una reina holandesa que se dirige montada en bicicleta a inaugurar las sesiones del Parlamento; y eso no es democracia sino espíritu ciclista.

Más que una forma de gobierno, la democracia es un expediente excepcional y temporario que termina normalmente en el democio y que se emplea para llenar el espacio comprendido entre una monarquía y una dictadura o entre una dictadura y una monarquía —los dos únicos regímenes naturales de las sociedades humanas—.

Por lo demás, la pura democracia no es sino un mito propio de mentes extraviadas a sabiendas o a mintiendas, pues no ha existido jamás bajo otra forma que sus deformaciones: desde la plutocracia hasta la canalocracia y desde la señoritocracia hasta la mediopelocracia.

Barbudos y verbosos historiadores —agobiados de años, de diplomas y de compromisos— pretenden que la actual democracia ha tenido su cuna en la América Española.

Nada más falso que eso. Nuestros orígenes americanos no fueron democráticos. En ocasiones llegamos a América bajo el mando de un capitán nombrado por el Rey y en ocasiones nos vimos en la necesidad de devolvérselo a la Península o, en alguna oportunidad, de ajusticiarlo cuando nos lo exigía su empecinamiento. Pero nunca lo hicimos porque se nos diera la democrática gana de gobernarnos por historias mayoritarias, sino porque sentíamos la urgente necesidad de ser mandados, de ser conducidos por quien —con títulos reales o con reales títulos para mandarnos— nos librara de la segura muerte y, en la medida de las fuerzas de todos, nos avalara nuestra bienandanza.

La conquista de América no fue la obra de una multitud lanzada a una común empresa bajo la égida de un héroe. Fue la suma dispar de unas partidas de hombres que, cada una por su cuenta y cada hombre por su riesgo, debía arreglárselas como podían. De ahí que cada cual necesitara, no de un funcionario legal, no de un mandatario regio, sino de un mandamás, de un caudillo que, por razones de personal autoridad, impusiera la suya propia —la de su autoritaria presencia— para la salvación del grupo que se ponía en sus manos.

Ni por votación ni por declamación, ni por sufragio ni por elección nacieron nuestros primeros gobiernos, sino por aclamación, por tumulto a la desesperada, que es como nacen los gobiernos verdaderos.

De ahí que nuestro antecedente político no sea la democracia sino el caudillaje: el caudillaje fundado en la necesidad de sobrevivir frente a la amenaza del desorden y la dispersión.

El alzamiento contra Colón, en las horas iniciales de España en América, no fue la democrática decisión de una mayoría irresponsable contra la persona del Almirante-Visorrey: fue el pronunciamiento de un puñado de aventureros que necesitaban —salvando su honor y sus vidas— rescatar la dirección de la Conquista de entre las manos de un hombre inservible para la empresa.

Y así durante todo el desarrollo de la gesta hispana en el Nuevo Continente. El capitán recibía teóricamente el título de tal en virtud de una capitulación firmada por las

(pasa a la página 7).



## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

(Frente a la Plaza de Abastos)

El próximo día 7 de noviembre, a las 5 de la tarde, en los salones de nuestra Entidad, y ante notario, se celebrará el extraordinario sorteo de regalos. El acto será público y pueden presenciarlo nuestros clientes e impositores.

Este mismo día, y como obsequio a nuestros ohorradores, se proyectarán sesiones de cine en todos los locales de nuestra Ciudad, a las que podrán asistir gratuitamente, previa retirada de la entrada correspondiente.

Familia que ahorra, familia feliz

## Pleno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión

### El importe de los Subsidios de Escolaridad concedidos para el presente Curso, se elevan a 113.400 ptas.

Se reunió en la sala de Juntas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, el pleno de su Consejo Provincial, bajo la presidencia de don Juan Gómez Málaga y con asistencia de los señores vocales siguientes: natos: don Sebastián Pérez Bellido, don Jerónimo Tomé Bustillo, don Emilio Olmedo Cano, don Mateo Martín Velasco, don Juan Paradinas Pérez y don Mariano Martín Lozano (este último en representación del señor director provincial del I. N. P., que se encuentra ausente). Electivos: don Fructuoso Jiménez Hernández, don Miguel Calvo Martín, don José Jiménez Prieto, don Leocadio Robles Hernández, don Juan Muñoz Espinosa, don Ernesto Sánchez Prieto, don Juan José Canales Prieto, don Vicente Carreras Blázquez, don Rufino A. Espinosa Pérez, don Florentino Hernández Boticario y don Alfonso Cos-Gayón Abela. De libre designación: don Fausto Velayos del Ojo y don Mauricio Mata González. Secretario: don Eloy Mayorga Jiménez.

El señor presidente, por ser ésta a la primera reunión que asiste del pleno, después de su nombramiento, dirigió unas breves palabras de salutación a todos los asistentes, invitándoles a que trabajen con el mayor entusiasmo y colaboración en la misión que tienen encomendada en pro de la Seguridad Social.

Seguidamente el señor director de la Delegación informó sobre la gestión realizada por la misma en el mes de septiembre pasado destacando que las prestaciones satisfechas en dicho mes se elevaban a nueve millones de pesetas, correspondiendo tres millones y medio a las de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

En los restantes puntos del orden del día, fueron aprobados diferentes expedientes de concesión de beneficios de los Seguros Sociales, que administra el Instituto y de los que más adelante se hace un resumen.

El Consejo unánimemente acordó que constara en acta su satisfacción por la designación de don Juan Gómez Málaga como presidente del mismo y la de don Bruno Fernández Mella-

do, como jefe provincial de los Servicios Sanitarios del S. O. E.

El número de expedientes resueltos, tanto por el pleno del Consejo, como por los demás órganos rectores de la Delegación

## Hospital Provincial

### SESION CLINICA

Doctor M. Martín Marcos. «Angor intrincado de Froment».

Doctor F. Collado Otero. «Ictericia neonatal dis-enzimática de Dubin-Rotor».

Martes, día 3, a las 8 tarde. Se invita a cuantos compañeros deseen asistir.

## Manicura a domicilio

Teléfono 1399.

## Se vende

una galletera y una batidora vertical. Razón: en Cabezas del Pozo. Roberto Rodero.

ción en el mes de octubre, han sido los siguientes:

17 concediendo los beneficios del Régimen General de Subsidios Familiares.

4 concediendo los beneficios del Régimen General de Nupcialidad.

21 concediendo los beneficios del Subsidio de Escolaridad por un importe total de 113.400 pesetas.

1 concediendo la devolución de Cuotas de Seguros Sociales por 127,92 pesetas.

16 concediendo Prestaciones Graciables del Régimen General por 9.000 pesetas.

1 concediendo Prestaciones Graciables de la Mutualidad Nacional Agraria por 1.500 pesetas.

279 concediendo Diversas Prestaciones Reglamentarias de la misma Mutualidad.

8 concediendo los beneficios de Dote por Matrimonio del Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

13 concediendo Prestaciones Graciables del mismo Montepío por 6.750 pesetas.

# MERCADO GRANDE

## El Día de los Santos

Hemos llegado a noviembre, a Dios gracias. Estamos iniciando el mes que en su seno lleva el verdadero pasaporte invernal a pesar de que ya en octubre nos haya enviado el invierno su tarjeta en esos días fríos y de bajo cero contra los que hubo que tomar las consiguientes precauciones, luego tonificadas por esos veranillos que en Avila, por fortuna abundan.

Hemos llegado a noviembre. Mes gris por excelencia, y en nada nos referimos al tiempo o al ambiente climatológico. Avila, como toda España, vivió ayer ese primer día de noviembre en que la Iglesia conmemora la festividad de Todos los Santos.

Las visitas al cementerio, las flores en abundancia sobre las tumbas de los seres queridos, los especiales recuerdos para quienes ya dejaron este mundo, acaparan la actualidad de estas fechas.

Como siempre, ayer, primero de noviembre, se hicieron las visitas oficiales al Camposanto y se hicieron

los recorridos piadosos que la costumbre ha convertido en Ley.

La fiesta —es el único reparo que nosotros podemos poner— se ha

## Refugio de transeuntes

Son ya varias las personas que nos han preguntado, para que "lo preguntemos", qué sucede con el Refugio de Transeuntes que, según parece, después de varias medidas con la mejor voluntad y de varios traslados, ha desaparecido, en la práctica. Y es muy necesario.

Preguntamos, pues, ¿qué hay del Refugio de Transeuntes?

## Opiniones

De nuevo se habla de gamberrros que molestan a las jóvenes. Y se opina...

## Ayuntamiento de Santa Cruz del Valle

### EDICTO

Se anuncia a concurso público la contratación del servicio de recogida de basuras a domicilio y vías públicas de esta población para el año 1965, con carro-volquete que facilitará el Ayuntamiento, devengando la cantidad de 36.500 pesetas anuales.

Las proposiciones, con sujeción a modelo y pliego de condiciones, se recibirán en Secretaría en días laborables hasta el 14 de noviembre próximo, y horas de 10 a 13.

## Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días de pago en las oficinas de la Subpagaduría, de once de la mañana a una.

Día 3.—Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutillados de Guerra por la Patria.

Día 4.— El resto del personal que percibe sus haberes por esta Dependencia.

Se advierte a los interesados que de no presentarse en los días señalados se les reintegrarán sus pagas.

El teniente pagador, Luis Gómez de Pablo.

Para más detalles, véase anuncio inserto en el B. O. de la Provincia de 22 de octubre actual.

Santa Cruz del Valle, 30 de octubre de 1964.

El alcalde, Pedro D.

## El Torneo Interprovincial de Tenis

Finalizó ayer en la Ciudad Deportiva el campeonato de tenis organizado con motivo de las fiestas de Santa Teresa.

A las finales, celebradas ayer, asistió como representante de la Federación Castellana don Guillermo Bertrán.

Se proclamó campeón del torneo individual, ganando la copa de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, el señor Agulló, de Madrid, y en dobles se proclamaron vencedores los señores Barcia y Agulló. Los trofeos fueron entregados por los delegados provinciales de Organizaciones del Movimiento y de Juventudes.

A estas interesantes finales asistieron numerosos aficionados a este deporte.

## Exposición de ornamentos para las iglesias pobres

Mañana martes, en el convento de Maria Reparadora el ilustrísimo señor don Castor Robledo, vicario general del Obispado, inaugurará una Exposición de Ornamentos para las iglesias pobres de la Diócesis. Permanecerá abierta hasta el día 8 y podrá ser visitada por la mañana de doce a una y por la tarde de seis y media a ocho.

## MAÑANA, CONMEMORACION DE LA TOMA DE HABITO DE SANTA TERESA

Mañana, tendrá lugar en el convento de las Carmelitas Descalzas de La Encarnación una solemne función religiosa en honor de su Santa Madre, Teresa de Jesús, conmemorando la fecha de su Toma de Hábito en ese convento. Habrá Misa solemne y sermón, actuando de padrinos el señor don José Gutiérrez y su esposa doña Celia Delgado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

EL SEÑOR

# DON AUGURIO RODRIGUEZ GOMEZ

(Ex-Industrial de esta ciudad)

Perteneiente al Ilustre Patronato de Ntra. Sra. de Sonsoles, Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús y otras congregaciones religiosas

QUE FALLECIO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1964 A LOS 78 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada hija adoptiva doña Asclepiades López Martín; hermanas políticas doña Francisca Duque y doña Josefa González; sobrinos Rvdo. don Baldomero (Rector del Seminario de esta ciudad) y don Restituto Jiménez Duque, doña Serafia, don Macedonio y don Fortunato López Martín (del Comercio) doña Micaela González, don César, doña Pilar, don Luis, don Asterio, don Carlos y don Petroló Duque y doña Micaela Martín, sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

En la tarde del día de ayer y previo Solemne responso celebrado por el Clero Parroquial de San Pedro Apóstol el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad, y esta mañana tuvo lugar en la indicada Parroquia un Solemne Funeral aplicado en sufragio de su alma.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# 6-0, fue fácil para el Real Avila golear al Santa Bárbara



## Hablan los entrenadores

Mi defensa y media dieron muchas facilidades al Real Avila: **Sr. García Martínez.**

### Y aún no reflejó el marcador la superioridad del conjunto abulense

Se anotaron los goles: Sanz (3), Ripoll, Rodri y Adrián

No fue difícil para el Avila golear al Santa Bárbara; desde que comenzó el partido se vio neta superioridad en el conjunto local si bien tardó bastantes minutos en empezar la cuenta, una cuenta que se nos antojaba larga a la vista de lo que hacía cada equipo.

El mejor juego local llevó al contrario a una situación más bien retrasada y encaminando su acción a evitar lo que iba a ser inevitable.

Por eso, y porque no se acertaba en el remate, se llegó hasta el minuto veintitrés sin poner números en el marcador. Pero ya en ese minuto, en un centro del exterior Adrián, el centro delantero Sanz, en cabezazo magníficamente dirigido, se anotó el primero de la tarde.

Y hubo otro espacio de veinte minutos sin goles, hasta que Ripoll, aprovechando un buen servicio de Rodri, cruzó imparable.

Dos goles en la primera parte eran muy pocos para la forma en que había mandado el Avila en el terreno. Seguridad en la defensa, labor estupenda de los medios y un conductor de ataque inmejorable en Ripoll, llevaron el peligro una y otra vez a la meta del Santa Bárbara.

Y en el bando contrario, que luchó con todas las fuerzas, aunque éstas no fueran muchas, sólo hubo —en los contados contraataques— dos ocasiones de gol que perdieron el interior derecho y el delantero centro, evitando el remate final José Luis. Poco, muy poco trabajo para Paqui.

Siguió, después del descanso, jugando el Avila con la misma facilidad y aún más ganas de aumentar el número de goles. Así llegó el tercero, cuando iban cinco minutos, en disparo por alto, desde lejos, del extremo izquierdo Rodri.

Pasados siete minutos nuevo

gol que nació en la estupenda jugada de Anaya que envió a Rodri que, sin desmerecer de su compañero, centró para dar lugar al remate de cabeza, en plancha, de Sanz.

Borrachera de juego en los abulenses y disparos desde todas partes, algunos imprecisos y que no debieron hacerse y sí ceder el cuero a compañeros mejor situados.

A favor de esta presión constante del Avila, y quizá pensando que el número de goles era ya lo de menos, el Santa Bárbara se echó adelante y tuvo más alternativas el juego, pero con esto dió aún mayores facilidades a los atacantes encarnados.

Parecía imposible que pasara tanto tiempo sin sumar nuevos goles los de casa. Ya en el minuto treinta y ocho, Ripoll avanza con un balón y, a punto de disparo, ve la entrada de un contrario y pasa a la demarcación de Adrián quien, en disparo sobre la marcha, bate por quinta vez a Fernando.

Y todavía se comentaba la gran jugada de Ripoll y el disparo de Adrián cuando este mismo jugador —desde su ala— pasa a Sanz. El centro delantero se prepara el balón y tira marcando el sexto y último.

Luego siguieron los disparos y vimos a Fernando en un par de extraordinarias intervenciones.

También Paqui tuvo que hacer un despeje de puño a córner en tiro peligroso del interior derecho visitante cuando toda la delantera toledana buscaba con ahínco el gol del honor.

A favor de su tarde redonda, en la totalidad de las líneas, el Avila no sólo supo aprovecharse en el marcador sino que «bailó» al contrario haciendo méritos para una mayor goleada.

Esperábamos más del Santa Bárbara, equipo que había vencido —también por goleada— el domingo anterior. Hay que aplaudir el interés de todos sus jugadores, pero sólo eso, con la excepción del meta, volante izquierdo y los delanteros Bernardo, el mejor del conjunto, y el exterior izquierdo, Angelito, éste siempre situado en el centro.

Por el Avila, dentro de la excelente labor de todos, vimos seguridad en la defensa, el juego eficaz de Anaya —en su línea regular— y de Raúl, como en la delantera el indiscutible mando de Ripoll, constituido en motor

del ataque, los progresos de Adrián y el tesón, acompañado de su desmarque y su saber estar en puesto tan difícil, del centro delantero Sanz.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Martín Cid que tuvo una buena actuación. La corrección de los jugadores de los dos bandos hicieron más fácil el que saliera airoso de su cometido.

Equipos:

SANTA BARBARA: Fernando, Víctor, Pepe, Rafa; Chiqui, Agustín; Tino, Bernardo, Emilio, Santiago, Angelito.

REAL AVILA: Paqui; Santero, Martín Peñalva, José Luis; Raúl, Anaya; Adrián, Villar, Sanz, Ripoll, Rodri.

J. GOAL.

Salvo los primeros minutos, el resto del partido fue nuestro: **Sr. Bermejo**

—¿Esperaba este resultado? —pregunto al señor García Martínez, preparador del Santa Bárbara.

—De ninguna manera. El resultado ha sido demasiado abultado y sorprendente.

—¿A qué lo atribuye?

—A las facilidades que tanto la media como la defensa les dieron. No me puedo explicar cómo mi equipo que ha venido haciendo últimamente unos buenos partidos, en este encuentro se haya venido abajo. A partir del primer gol del Real Avila todos se achicaron y entonces se produjo la catástrofe.

—¿Cómo vió al Avila?

—Realmente no ha hecho mucho juego, pero hizo el suficiente para meter seis goles. Ha puesto más espíritu de victoria y ha tenido más espíritu

de lucha y ello se ha visto compensado.

—¿Le gustó alguna línea o jugador del Real Avila?

—Sí, sí, uno muchísimo... Ripoll, es formidable cómo se encuentra este muchacho. También el extremo derecha tiene cosas muy buenas aunque le falta foguero.

—o—

Parece que los muchachos del Real Avila no han dado mucha importancia a la victoria conseguida. No sé si por las facilidades que en realidad les dieron los contrarios, o porque saben que lo pueden hacer mucho mejor de lo que lo hicieron.

—Mi impresión del partido —dice el señor Bermejo— es que salvo unos minutos al principio, tal vez por los nervios o por no coger su sitio los jugadores, el resto, como habrá podido comprobar, ha sido de completo, casi absoluto dominio, excepto algunas pocas incursiones del Santa Bárbara sin peligrosidad en general.

—¿Qué opina del Santa Bárbara?

—Nos dieron muchas facilidades. Lucharon en algunas ocasiones, pero se desintegraron al primer gol. Al ver que su esfuerzo por abrir brecha no obtenía resultado y sin embargo el marcador subía en su perjuicio, se vinieron abajo. La verdad es que nuestra delantera pudo lograr algún otro gol, pero con seis ya es bastante.

García Zurdo.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

## AUTOVACUNAS Dr. Sánchez Cuadrado

Laboratorio Médico

Sánchez Barbero, 21

Teléfono 1281

SALAMANCA

## Resultados de Primera y Segunda División

### PRIMERA DIVISION

#### Resultados

Murcia, 1; Levante, 1.  
Valencia, 5; Elche, 0.  
At. Madrid, 3; Sevilla, 1.  
Betis, 3; Madrid, 1.  
Coruña, 1; At. Bilbao, 2.  
Zaragoza, 4; Córdoba, 0.  
Barcelona, 1; Español, 0.  
Las Palmas, 3; Oviedo, 0.

#### Clasificación

Atlético de Madrid, 15 puntos;  
Zaragoza, 13; Real Madrid, 11;

Valencia, 10; Atlético de Bilbao, 10; Betis, 9; Barcelona, 8; Sevilla, 8; Córdoba, 8; Oviedo, 7; Las Palmas, 7; Levante, 6; Elche, 5; Español, 4; Coruña, 4; Murcia, 4.

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

Pontevedra, 4; Osasuna, 0.  
Burgos, 1; Celta, 1.  
Badalona, 1; R. Sociedad, 0.  
Real Unión, 0; Sabadell, 1.  
Indauchu, 3; Santander, 2.  
Orense, 4; Langreo, 0.  
Baracaldo, 4; Europa, 0.  
Gijón, 6; Hospitalet, 1.

#### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Mestalla, 0; Abarán, 1 (el sábado).  
Hércules, 3; Onteniente, 2.  
Calvo Sotelo, 3; Constancia, 1.  
Mallorca, 1; Granada, 1.  
Melilla, 1; Málaga, 0.  
Huelva, 2; Ceuta, 2.  
Algeciras, 2; Cádiz, 0.  
Valladolid, 3; Tenerife, 1.



## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Murcia - Levante...	x	
2 Valencia - Elche...	1	
3 At. Madrid - Sevilla...	1	
4 Betis - R. Madrid...	1	
5 Coruña - At. Bilbao...	2	
6 Zaragoza - Córdoba...	1	
7 Barcelona - Español...	1	
8 L. Palmas - Oviedo...	1	
9 Burgos - Celta...	x	
10 R. Unión - Sabadell...	2	
11 Melilla - Málaga...	1	
12 Huelva - At. Ceuta...	x	
13 Algeciras - Cádiz...	1	
14 Valladolid - Tenerife...	1	
RESERVAS		
1 Pontevedra - Osasuna...		
2 Orense-U. P. Langreo...		

## ESFERA, S. A.

CIA. HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social: ORFILA, 6 — MADRID. TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. Resultados del sorteo de amortización celebrado el día 31 de octubre de 1964.

LPW CKB PIG WSH IOK LLOE TNU CHDC

Delegación: Pedro Lagasca, 11.

“RELOJERIA ANGEL” obsequiará con un reloj **Duward** al Jugador del Avila más regular y que ponga mayor entusiasmo en el terreno de juego y otro reloj, también **Duward** al máximo goleador en la temporada.

La clasificación de goleadores es así:

Sanz, 5. Raul, Ripoll y Adrián, 2. Peiró y Rodri, 1

Relojería-Joyería-Optica

Trofeos para deportes



## PIQUIO, el bar del deportista

Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos 1605 1418

# ahora NESCAFÉ

*nuevo*

en frasco de cristal

es "todo aroma"

Con sólo abrir la tapa, notará usted que es "todo aroma". Café selecto procedente de las mejores plantaciones, y tostado por el más importante tostador de café de Europa.

haga usted la prueba:  
consiga un frasco...  
ábralo...

qué tentador aroma   
¡este café es sensacional!



EX clima - barcelona

¡divaya aroma de café que ahora tiene NESCAFÉ!

# CONSEJO DE MINISTROS

## REFERENCIA DEL CONSEJO

(Continuación)

**Referencia del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:**

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se dictan normas sobre fabricación de receptores de radiodifusión. Decreto por el que se modifican los artículos 29, 30 y 33 del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas. Decreto sobre supresión del requisito de reseñar en los pasaportes de los extranjeros en viaje de turismo las armas que adquieran en España. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior. Decreto por el que se designa embajador extraordinario en las ceremonias de toma de posesión del nuevo presidente de la República de Chile a don José María Martínez y Sánchez-Arjona. Decreto por el que se designa embajador de España en Bonn a don José Sebastián de Erice y O'Shea. Decreto por el que se designa embajador de España en Bruselas a don José Núñez Iglesias.

**JUSTICIA.**—Decretos de personal y combinación judicial. Expedientes de indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se reorganiza la enseñanza superior en el Ejército. Decreto sobre fórmulas polinómicas para la revisión de precios en las obras contratadas. Decreto por el que se dispone pase al grupo de destino de arma o cuerpo, con fecha 24 del actual, el teniente general don Rafael García-Valiño y Marcén. Decreto por el que se concede al teniente general don Rafael García-Valiño y Marcén la gran cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada.

Decreto por el que se nombra capitán general de la primera región militar al teniente general don Mariano Alonso Alonso. Decretos de personal. Decretos por los que se concede a doña Lucía Núñez Vega, don Celedonio Carrón Hernández y doña Simona Aizpún Beloqui transmisión de las pensiones causadas por don Angel Verde Núñez, Fidel Carrón Rodríguez y Gracián Osés Aizpún, respectivamente. Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por la que se modifica el sistema de ingreso, permanencia y ascensos a los cabos y cabos primeros especialistas de la Armada. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

**HACIENDA.**—Decreto ley sobre aplicación de los beneficios líquidos anuales del Banco de España. Decreto por el que se dan normas sobre el «Boletín de Adhesión» correspondiente a los títulos de capitalización. Decreto por el que se prorroga el vencimiento de obligaciones del Te-

soro emitidas por decreto de 29 de octubre de 1954. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del departamento. Expediente de declaración de urgencia a efectos de expropiación forzosa. Expedientes sobre fusión, incorporación y honores de corporaciones locales. Expediente de adquisición de un local en Arenas de San Pedro (Avila) para instalación de los servicios de correos y telecomunicación. Expediente para la adquisición e instalación de un grupo electrógeno en el nuevo centro emisor de Taco (Santa Cruz de Tenerife). Expediente autorizando la adquisición de un equipo de radiodiagnóstico con destino al Instituto Nacional del Cáncer. Expedientes sobre construcción de cascuarteles para la Guardia Civil. Expediente para la liquidación de los débitos por transporte ferroviario de correspondencia pública. Expediente de concesión de la gran cruz de primera clase de la Orden Civil de Beneficencia a doña Teresa Gandarias Durañona.

**OBRAS PUBLICAS.**—Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del departamento (uno de la Subsecretaría, 16 de carreteras, 36 de obras hidráulicas, cinco de transportes y cinco de puertos).

### ADQUISICION DE UN MICROSCOPIO ELECTRONICO

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto sobre creación de un servicio técnico en la Junta Facultativa de Construcciones Civiles. Decreto por el que se autoriza al Patronato Juan de la Cierva para adquirir un microscopio electrónico con accesorios y aparatos de medida para la construcción de un túnel de ensayos. Decreto sobre adquisición directa por la Universidad de Salamanca de una finca con destino a ampliación de las oficinas de secretaría general, administración y rectorado. Reconocimiento de colegios menores y de enseñanza media y escuelas profesionales. Expediente de obras de terminación de la Escuela de Arquitectura de Sevilla. Informe sobre la XII Asamblea de la Unesco.

**TRABAJO.**—Informe sobre situación de empleo en el campo andaluz. Informe sobre acción social en favor de los trabajadores españoles en Francia.

### SUBIDA DE LOS PRECIOS DE VENTA DE LAS HULLAS

**INDUSTRIA.**—Proyecto de ley por el que se crea el organismo autónomo Servicio de Publicaciones del Ministerio de Industria. Decreto sobre subida de los precios de venta de las hullas. Decreto sobre construcción de un edificio en el Centro Nuclear Juan Vigón. Informe sobre problemas del sector textil lanero. Informe sobre evolución de los precios de los metales en el mercado internacional. Informe sobre producción de automóviles. Informe sobre visitas a Jaén y Málaga. Informe sobre el significado industrial y económico de la explosión nuclear china. Informe sobre evolución de la producción y mercado de tractores agrícolas. Informe sobre

prospecciones petrolíferas. Acuerdo por el que se aprueba el programa siderúrgico nacional.

### CONSTRUCCION OBLIGATORIA DE ALBERGUES PARA EL GANADO

**AGRICULTURA.**—Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de San Esteban de Zapardiel (Avila), Belorado (Burgos), Jaraicejo (Cáceres), Villas Viejas (Cuenca), Madrigal (Guadalajara), Villaornate (León), Villarbobote (Lugo), Folgueras-Jarro (Oviedo), Bahillo (Palencia), Aldearrubia y Alconada (Salamanca), Monterrubio (Segovia), Peroniel del Campo (Soria), Azaila (Tuel), Villavieja del Cerro y Velliza (Valladolid). Orden ministerial relativa a construcción de albergues para el ganado lanar en fincas sitas en la provincia de Cáceres. Informe sobre asuntos varios del departamento. Expedientes de trámite.

### INFORME SOBRE LA ASAMBLEA DE EUROGYPOUM

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe sobre

la IV asamblea internacional de Eurogypoum. Solicitud del Consejo Económico Sindical de Baleares. Informe sobre la asamblea general del Consejo de Federaciones de Europa. Informe sobre participación sindical en la conferencia europea de formación de cuadros. Solicitud del Sindicato Nacional de Transportes. Informe sobre las actividades internacionales juveniles realizadas durante el curso 1963-1964. Informe sobre realizaciones sindicales en Asturias. Informes políticos.

**AIRE.**—Orden ministerial por la que se declara lesiva a la Administración del Estado la resolución del Jurado Provincial de Expropiación de Las Palmas de Gran Canaria referente a la valoración de la finca (parcela número 4) propiedad de don Alejandro Torres Sosa. Expedientes de adquisición de material y ejecución de obras. Informes sobre asuntos del departamento.

### MODIFICACION ARANCELARIA

**COMERCIO.**—Decretos de modificación arancelaria. Decretos de reposición con franquicia arancelaria. Informe sobre las medidas adoptadas por la Gran Bretaña para restringir sus importaciones. Informe sobre la visita realizada a Italia por altos cargos del departamento a invitación de las autoridades de aquel país.

**INFORMACION Y TURISMO.**—Informe sobre viaje a los Estados Unidos de América. Informe sobre reuniones del XV Congreso Internacional de Horeca (Palma de Mallorca) y Asociación Internacional de Hostelería (Málaga). Imposición de multa extraordinaria al hotel Vistabella (Rosas). Expedientes de trámite.

**VIVIENDA.**—Decreto aprobando el alcantarillado de Quinto de Ebro (Zaragoza). Expedientes de gasto de 6.151.377,48 pesetas por obras de pavimentación en el sector del puente de Praga, primera fase, sectores II y III.

**MUJER DA UNA RESPUESTA CRISTIANA A LOS PROBLEMAS DE TU AMBIENTE Y PARA FORMARTE ACUDE AL CURSILLO DE LLAMADA QUE ORGANIZADO POR EL CONSEJO DE MUJERES DE A. C. DARA DEL DIA 3 AL 5 DE NOVIEMBRE EN LA CASA DE A. C. C/ SAN SEGUNDO, 42, A LAS 6,30 DE LA TARDE.**

## Soluciones a los pasatiempos del sábado

### Del Crucigrama:

**HORIZONTALES.** — 1.—Avila; remilgado. 2.—Redentorista; sable. 3.—Vate; cómodo; té. 4.—Lo; ce; Sorolla. 5.—Cabrero; tenaza. 6.—Pájaros; loa; ra. 7.—Le; mito; maga. 8.—Tomatera; culata.

**VERTICALES.** — 1.—Arévalo; paleta. 2.—Vidente; caja; ma. 3.—Lato; Cebreros; té. 4.—Risco; ro; mira. 5.—Retamoso; loto. 6.—Mil; Dorotea; cu. 7.—Gasa; llana; mala. 8.—Doblete; zaragata.

### Del Anagrama:

Piedrahita.

### Del Jeroglífico:

La Cueva de Arenas.

# Firestone



—¿Tiene Vd. referencias...?  
—Sí, un lunar en el cuello...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS  
Concesionario:

# Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22



Representante para esta provincia

**D. Manuel Arines Martínez**

Plaza Zurraquín, 1.—Teléfono 1267. AVILA.

## Ataque comunista a una base norteamericana en Vietnam

(Viene de primera página).

menzaba a incendiarse y sofocó el incendio rociando agua y evitando la explosión de nueve bombas de más de 250 kilos cada una.

En este ataque llevado a cabo por los guerrilleros del Viet Cong han quedado fuera de combate la mitad de los aviones de bombardeo a reacción que posee en la actualidad el Vietnam del Sur. Aunque el número exacto no se conoce, por ser un secreto, se tiene entendido que hay alrededor de 40 aparatos B-57 en este país del sureste asiático, y todos ellos tienen su base en Bien Hoa.

Cuatro helicópteros de las Fuerzas Aéreas survietnamitas también quedaron "gravemente dañados" en el ataque, así como tres aviones Skyraider.—EFE.

### INICIACION DE CONTRATAQUES

SAIGON.—El ataque llevado a cabo por los guerrilleros del Viet Cong contra la base aérea norteamericana de Bien Hoa es el primer asalto del Viet Cong contra una de las tres principales bases norteamericanas en Vietnam del Sur, pero en fuentes militares se informa que durante algún tiempo se ha esperado un ataque semejante.

Un representante de las fuerzas aéreas ha informado que las tropas del Vietnam del Sur, apoyadas por aviones de la misma nacionalidad y las autoridades norteamericanas, han iniciado una serie de contrataques contra las fuerzas del Viet Cong.—EFE.

### "ALGO HA FALLADO"

BIEN HOA (Vietnam del Sur).—Un oficial norteamericano ha resultado muerto y otro militar de la misma nacionalidad y 15 soldados survietnamitas heridos durante un ataque con fuego de mortero llevado a cabo por los guerrilleros del Viet Cong contra un campamento militar situado a unos diez kilómetros al norte de Bien Hoa, donde se halla la base aérea que sufrió un ataque similar en las primeras horas de hoy.

Los guerrilleros comunistas hicieron unos 50 disparos de mortero, según ha declarado un portavoz militar norteamericano.

El portavoz se negó a comentar si este ataque ha sido llevado a cabo por los mismos comandos que realizaron la incursión primera contra la base aérea de Bien Hoa poco después de media noche y en el que fueron muertos cuatro norteamericanos y dos survietnamitas, quedando heridos otros veinte soldados norteamericanos, destruidos o dañados otros 20 bombarderos a reacción aparatos Skyraider.

El general Maxwell Taylor, embajador de los Estados Unidos en el Vietnam del Sur, ha efectuado una visita a la base aérea de Bien Hoa, situada a unos veinte kilómetros de

Saigón, pocas horas después del ataque, y ha declarado: "No cabe la menor, ya que los B-57 destruidos han hecho algo que hasta ahora no se habían atrevido".

Un oficial norteamericano de la citada base ha manifestado que los daños producidos por este ataque podían elevarse a unos 15 millones de dólares (900 millones de pesetas), aunque es posible que esta cifra sea menor ya que los B-57 destruidos o dañados estaban muy usados.

El general William Westmoreland, comandante asesor norteamericano en el Vietnam del Sur, ha declarado, por su parte: "Es indudable que ha habido algunos fallos en nuestro sistema de seguridad. De todas formas —añadió—, la situación podía ser peor, y hubiera sido peor, sin duda, si no se hubiesen adoptado las medidas que ya hemos tomado".

A última hora se informa que son 30 los soldados norteamericanos heridos en el ataque comunista a la base de Bien Hoa.

El jefe de la citada base aérea ha indicado que el ataque con fuego de mortero solamente duró de quince a veinte minutos. Algunos tanques de gasolina y varios aviones hicieron explosión a consecuencia de haber sido alcanzados por las granadas.—EFE.

### JOHNSON CONVOCA A SUS ASESORES

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha convocado una reunión con sus consejeros militares y diplomáticos en la Casa Blanca a fin de revisar "todos los aspectos" del peor ataque sufrido por los Estados Unidos en Vietnam del Sur.

Entre los convocados se hallan Dean Rusk, secretario de Estado; Rober McNamara, secretario de Defensa, y el consejero para asuntos de seguridad nacional.

Las autoridades oficiales señalan que el ataque es desde luego, "el peor incidente" ocurrido, pero indican que los Estados Unidos no piensan responder atacando.

## Mañana, elecciones en EE. UU.

(Viene de primera página).

En un discurso pronunciado en San Diego el pasado miércoles, Johnson afirmó que el ex presidente Eisenhower tuvo también que hacer frente «al mismo tipo de problema» que el que se le presentó al actual Presidente en el caso Jenkins, detenido por inmoralidad.

Nixon ha replicado que «el presidente Eisenhower no tuvo ningún problema similar al de Jenkins con ninguno de sus empleados en la Casa Blanca ni en su séquito personal durante los ocho años que duró su mandato presidencial». Nixon invitó a que Johnson mantuviese esta acusación.

«Si no es así, debería retractarse de su primera declaración y pedir excusas al presidente Eisenhower, a todos los funcionarios y autoridades inocentes y que ahora han sido calunniados por sus declaraciones».—EFE.

Los resultados de las elecciones norteamericanas se irán dando a conocer a toda Europa por medio de los satélites de comunicaciones que están situados en órbita alrededor de la Tierra.

Desde hoy lunes hasta el próximo viernes, día 6, las redes de televisión de 15 países retransmitirán programas diarios de este acontecimiento valiéndose de los dos satélites «Relay I» y «Relay II», lanzados por la N.A.S.A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos).

Los países europeos que retransmitirán estos programas televisados son: España, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Austria, Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia, Italia, Portugal, Hungría y Polonia.—EFE.

Los países europeos que retransmitirán estos programas televisados son: España, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Alemania, Holanda, Austria, Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia, Italia, Portugal, Hungría y Polonia.—EFE.

### A. Madrigal Neila

CIRUGIA ORTOPEDICA  
TRAUMATOLOGIA

Avenida de José Antonio, 13.  
Consulta de 1 a 3. Teléfono, 2405  
C. S. 326.

### Vendo coche

propio Taxis 7 plazas o Furgoneta. Tratar Julio Carreras. Teléfono 2212. AVILA.

### VENDO

máquina Singer, dormitorio matrimonio, armario dos lunas, perchero y armario ropero, cama turca Razón: Caballeros, 4, 2.º

### IBD SAUD DE ARABIA DESTITUIDO

ANMAN.—El rey de Arabia Saudita Ibd Saud, ha sido destituido. Le sucede en la corona el príncipe Feisal. La decisión ha sido tomada y puesta en práctica por el Consejo de Ministros y la Asamblea Consultiva—ha declarado el ministro de Información de aquél país.

### LA SUBIDA DE ARANCELES EN INGLATERRA, UN JARRO DE AGUA FRIA PARA EL COMERCIO NORUEGO

OSLO, 2.—El profesor Patterson, jefe de la oposición laborista de Noruega ha declarado que las medidas restrictivas a las importaciones establecidas recientemente por Inglaterra han caído como un jarro de agua fría, ya que afecta a la tercera parte de las exportaciones de industrias noruegas. Por otra parte se sabe que el Gobierno noruego ha pedido a Gran Bretaña que suprima la sobretasa a las importaciones de este país escandinavo.

### A LOS SESENTA AÑOS, ABRAZAN POR VEZ PRIMERA A SUS NIETOS

BONN, 2.—Los primeros berlineses occidentales que obtuvieron permiso para visitar a sus parientes en el sector oriental han podido pasar hoy. Se trata de mujeres y hombres que sobrepasaron los 60 años. Algunos

### Se arriendan

pastos invierno y primavera para 600 ovejas. Dehesa de Lanzahita. Tratar: Braulio Robles, en Lanzahita.

### PASTOS

350 ovejas, cobertizo, paja, siembra forrajes. uno-cinco años. Arriendo. Finca Dehesilla, Almagro. Ciudad Real. Madrid. 2975094

### P. López Muñoz

MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. B. 8

de ellos es la primera vez que abrazan a sus nietos.

### EL IMAN DEL YEMEN EL ABAD, ASESINADO

EL CAIRO, 2.—La prensa caírota informa que el Imán del Yemen El Bad ha sido asesinado por sus propios seguidores en las montañas, desde las que las fuerzas reales combatían al gobierno republicano del Yemen. Al parecer el motivo ha sido: los pocos éxitos logrados por los realistas en estos últimos días contra las fuerzas enemigas.

### PERDIDA

Pendiente oro platino y rosas, ayer. Se gratificará. Tel. 1773

### Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital

Máxima de ayer: 13,2 a las 13,30 horas.

Mínima de hoy: 6,9 a las 5 horas.

### Kaleidoscopio

NADA DE VICIO

Un señor se sienta al mostrador de un bar y pide un whisky.

No ha empezado a beberlo cuando entra su señora.

—¿Qué haces?

—Voy a tomarme un whisky.

La señora lo prueba y dice:

—¡Qué horror! ¡Esto es repugnante!

—¿Qué te figuras? ¿Qué yo bebía por placer?

### Pablo VI...

(Viene de primera página).

ingleses de Montecassino han sido colocadas lámparas votivas ofrecidas por Su Santidad, donadas en ocasión de su reciente visita a este monasterio.—EFE.

### BENDICION Y HOMILIA EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha aparecido en la mañana de ayer en la ventana de su estudio para impartir su bendición a varios miles de fieles que se habían congregado en la plaza de San Pedro a pesar de la intensa lluvia que caía sobre Roma.

El Sumo Pontífice, en unas breves palabras que ha pronunciado con este motivo, ha dicho que ayer conmemoraba la Iglesia la festividad de Todos los Santos, subrayando que las gentes deben vivir una «vida cristiana y con la visión del destino eterno de la humanidad».—EFE.

### EL MIÉRCOLES, REANUDACION DEL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO.—Los padres conciliares, a quienes les quedan menos de tres semanas de trabajos en la actual sesión, han disfrutado de un prolongado fin de semana, aprovechando las fiestas eclesásticas de estos días.

El Concilio reanudará sus tareas el próximo miércoles, después de las festividades de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos. El tema que está actualmente bajo estudio es el papel de la Iglesia en el mundo moderno.—EFE.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 31  
562

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico CPS núm 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora, S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25  
TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo efectuado el día 31 de Octubre de 1964  
WWR NDÑ PVT MBH  
KZT CNL ADK OLL  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
97.906.000,00 pesetas.  
Delegación en AVILA: Duque de Alba, 10 - Tel. 19 85

**Clínica Quirúrgica D. Suárez Bajo**  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
Habitaciones para enfermos operados Consulta de doce a dos  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila